

Legge federale sulla sicurezza dei prodotti (LSPro)

Norme tecniche per macchinari¹

Visto l'articolo 6 della legge federale del 12 giugno 2009 sulla sicurezza dei prodotti (LSPro; RS 930.11), le norme menzionate nell'allegato sono designate come norme tecniche atte a concretizzare i requisiti essenziali di sicurezza e di salute per macchinario ai sensi dell'articolo 3 dell'ordinanza del 2 aprile 2008 concernente la sicurezza delle macchine (OMacch; RS 819.14). Si tratta a tale proposito di norme armonizzate a livello europeo che sono state emanate dal Comitato europeo di normalizzazione (CEN) su mandato della Commissione europea e dell'Associazione europea di libero scambio (AELS).

Gli elenchi dei titoli delle norme tecniche designate e i testi di tali norme possono essere richiesti al Centro svizzero d'informazione sulle regole tecniche (switec), Bürglistrasse 29, 8400 Winterthur.

4 dicembre 2012

SECO – Direzione del lavoro
Sicurezza dei prodotti:

Rita Kohlbrenner

Allegato

Norme tecniche per macchinari

Numero	Titolo	Riferimenti alla Gazzetta uff. UE
EN 848-1 + A2	Sicurezza delle macchine per la lavorazione del legno – Fresatrici su un solo lato con utensile rotante – Parte 1: Fresatrici verticali monoalbero (toupie)	2012/C 350/01
EN 848-2 + A2	Sicurezza delle macchine per la lavorazione del legno – Fresatrici su un solo lato con utensile rotante – Parte 2: Fresatrici superiori monoalbero ad avanzamento manuale e integrato	2012/C 350/01
EN 1034-17	Sicurezza del macchinario – Requisiti di sicurezza per la progettazione e la costruzione di macchine per la produzione e la finitura della carta – Parte 17: Macchine per la produzione di carta velina	2012/C 350/01

¹ Vedi anche FF, **1997** III 1168, **1997** IV 133 440, **1998** 820, **1999** 7659, **2000** 1642 4362, **2001** 61 1147 1213 1860, **2002** 5257, **2003** 1878 3422 4848 6805, **2004** 101 2275, **2005** 4740, **2006** 3682 6947 8765, **2007** 3482 7613, **2008** 5350 7082, **2009** 519 2581 5715, **2010** 198 274 3876 6886, **2011** 3483 5803 8017, **2012** 3460 3748 5168 7095

Numero	Titolo	Riferimenti alla Gazzetta uff. UE
EN 1034-21	Sicurezza del macchinario – Requisiti di sicurezza per la progettazione e la costruzione di macchine per la produzione e la finitura della carta – Parte 21: Spalmatrice	2012/C 350/01
EN 1034-27	Sicurezza del macchinario – Requisiti di sicurezza per la progettazione e la costruzione di macchine per la produzione e la finitura della carta – Parte 27: Sistemi per la movimentazione delle bobine	2012/C 350/01
EN 1870-5 + A2	Sicurezza delle macchine per la lavorazione del legno – Seghe circolari – Parte 5: Seghe circolari da banco/ troncatrici con taglio dal basso	2012/C 350/01
EN 1870-9	Sicurezza delle macchine per la lavorazione del legno – Seghe circolari – Parte 9: Troncatrici a doppia lama con avanzamento integrato e con carico e/o scarico manuale	2012/C 350/01
EN ISO 11148-7	Macchine utensili portatili non elettriche - Requisiti di sicurezza – Parte 7: Smerigliatrici (ISO 11148-7:2012)	2012/C 350/01
EN 12001	Macchine per il trasporto, la proiezione e la distribuzione di calcestruzzo e malta – Requisiti di sicurezza	2012/C 350/01
EN ISO 19432	Macchine e attrezzature per le costruzioni edili – Troncatrici a disco portatili con motore a scoppio – Requisiti di sicurezza (ISO 19432:2012)	2012/C 350/01
EN ISO 20643/A1	Vibrazioni meccaniche – Macchine portatili e condotte a mano – Principi per la valutazione della emissione di vibrazioni (ISO 20643:2005) – Modifica A1	2012/C 350/01
EN ISO 23125/A1	Macchine utensili – Sicurezza – Torni (ISO 23125:2010) – Modifica A1	2012/C 256/01
EN 60335-2-67	Sicurezza degli apparecchi elettrici d'uso domestico e similare - Parte 2: Norme particolari per apparecchi per il trattamento e per la pulizia dei pavimenti per uso commerciale IEC 60335-2-67:2012 (Modificata)	2012/C 350/01
EN 60335-2-68	Sicurezza degli apparecchi elettrici d'uso domestico e similare – Parte 2: Norme particolari per apparecchi per la pulizia a polverizzazione e ad aspirazione d'acqua per uso commerciale IEC 60335-2-68:2012 (Modificata)	2012/C 350/01
EN 60335-2-69	Sicurezza degli apparecchi elettrici d'uso domestico e similare – Parte 2: Norme particolari per apparecchi per la pulizia a secco o umida, incluse le spazzole a motore, per uso commerciale IEC 60335-2-69:2012 (Modificata)	2012/C 350/01
EN 60335-2-72	Sicurezza degli apparecchi elettrici di uso domestico e similare - Parte 2: Norme particolari per apparecchi con o senza motore di trazione per il trattamento dei pavimenti per uso commerciale IEC 60335-2-72:2012 (Modificata)	2012/C 350/01
EN 60335-2-79	Sicurezza degli apparecchi d'uso domestico e similare — Parte 2: Norme particolari per idropultrici ed apparecchi per la pulizia a vapore IEC 60335-2-79:2012 (Modificata)	2012/C 350/01